

**RICERCA ANALITICA SULLA POPOLAZIONE STRANIERA IN ALTO ADIGE
PROVENIENTE DA PAESI A BASSO REDDITO**QUESTIONARIO DI RILEVAZIONE**000. Numero intervista |__|__|****001. Data rilevazione |__|__|_____|****002. Codice Intervistatore. |__|__|****INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI (art. 13 del D.Lgs. 196/2003)**

L'Accademia Europea di Bolzano, in collaborazione l'Istituto di ricerca Synergia, sta conducendo, nell'ambito del progetto MigraData finanziato dal Fondo Sociale Europeo, una ricerca sulla popolazione straniera proveniente da paesi a basso reddito in provincia di Bolzano.

L'obiettivo della ricerca è di approfondire la conoscenza della popolazione in oggetto.

Ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. n. 196/2003 sulla privacy La informiamo che i Suoi dati personali e sensibili saranno trattati esclusivamente ai fini dello svolgimento del progetto di ricerca in oggetto.

Con la presente, La informiamo che i dati e le **informazioni raccolte** in formato cartaceo ed elettronico saranno trattati **in modo aggregato** e quindi **non sarà in alcun modo possibile risalire al singolo partecipante** all'indagine. Tutte le informazioni raccolte saranno elaborate/sviluppate nel totale rispetto della Sua privacy e utilizzate unicamente per scopi scientifici.

Lei potrà in ogni momento chiedere l'aggiornamento, la rettifica, l'integrazione, la cancellazione dei dati, nonché esercitare le altre facoltà previste dall'art. 7 del D.Lgs. 196/2003 contattando il responsabile del trattamento, Dott.ssa Roberta Medda-Windischer, al seguente indirizzo e-mail: Roberta.Medda@eurac.edu, oppure telefonicamente al numero 0471/055200.

Per ulteriori informazioni sul progetto può rivolgersi a noi in qualsiasi momento:

Rainer Girardi, tel. 0471 181 0657, e-mail rainer.girardi@eurac.edu, cellulare 328/3210543

Heidi Flarer, tel. 0471 055 118, e-mail heidi.flarer@eurac.edu

Grazie della Sua collaborazione!

Cordiali saluti,
dott.ssa Roberta Medda-Windischer

EUROPÄISCHER SOZIALFONDS - FONDO SOCIALE EUROPEO

Sezione I - Dati anagrafici dell'intervistato/a

101. Sesso:	1 <input type="checkbox"/> maschio	2 <input type="checkbox"/> femmina						
102. Anno di nascita:	19 _____ [-1] <input type="checkbox"/> Non risponde							
103. Attuale cittadinanza:	01 <input type="checkbox"/> Albania 02 <input type="checkbox"/> Serbia 03 <input type="checkbox"/> Kosovo 04 <input type="checkbox"/> Marocco 05 <input type="checkbox"/> ex Repubblica jugoslava di Macedonia 06 <input type="checkbox"/> Pakistan 07 <input type="checkbox"/> Bosnia Erzegovina 08 <input type="checkbox"/> Ucraina 09 <input type="checkbox"/> Tunisia 10 <input type="checkbox"/> Croazia 11 <input type="checkbox"/> Polonia 12 <input type="checkbox"/> India 13 <input type="checkbox"/> Bangladesh 14 <input type="checkbox"/> Cina 15 <input type="checkbox"/> Perù 16 <input type="checkbox"/> Rep. Slovacca 17 <input type="checkbox"/> Moldavia 18 <input type="checkbox"/> Romania 19 <input type="checkbox"/> Ungheria 20 <input type="checkbox"/> Altro paese d'Europa 21 <input type="checkbox"/> Altro paese d'Asia 22 <input type="checkbox"/> Altro paese d'Africa 23 <input type="checkbox"/> Altro paese Americhe 24 <input type="checkbox"/> Altro paese Medio Oriente 25 <input type="checkbox"/> Altro: _____ [-1] <input type="checkbox"/> Non risponde							
104. Stato civile	1 <input type="checkbox"/> Celibe/nubile 2 <input type="checkbox"/> Coniugato/a 3 <input type="checkbox"/> Divorziato/separato 4 <input type="checkbox"/> Vedovo/a [-1] <input type="checkbox"/> Non risponde							
104.bis Lei convive attualmente con un partner?								
1 <input type="checkbox"/> Sì	2 <input type="checkbox"/> No	[-1] <input type="checkbox"/> Non risponde						
105. A che età ha lasciato il Suo paese?								
1 <input type="checkbox"/> 0-5 anni 2 <input type="checkbox"/> 6-10 anni 3 <input type="checkbox"/> 11-15 anni 4 <input type="checkbox"/> 16-20 anni 5 <input type="checkbox"/> 21-30 anni 6 <input type="checkbox"/> 31-50 anni 7 <input type="checkbox"/> 51 anni e più [-1] <input type="checkbox"/> Non risponde								
106. Nel Suo paese d'origine ha abitato ...								
1 <input type="checkbox"/> In una città (più di 100.000 abitanti) 2 <input type="checkbox"/> In un paese (tra 10.000 e 100.000 abitanti) 3 <input type="checkbox"/> In un paese (meno di 10.000 abitanti) o in aperta campagna [-1] <input type="checkbox"/> Non risponde								
107. Per quanti anni ha studiato, complessivamente?								
0 <input type="checkbox"/> Non sono mai andata/o a scuola _____ anni [-1] <input type="checkbox"/> Non risponde								
108. (SE HA DEI FIGLI) Vorremmo chiederle qualcosa di più su ciascuno dei suoi figli, partendo dal più grande in ordine d'età								
<i>Figli in ordine d'età, dal più grande al più piccolo:</i>								
	1°	2°	3°	4°	5°	6°	7°	8°
108.1 Quanti anni ha?	____	____	____	____	____	____	____	____
Non risponde	[-1] <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
108.2 E' nato in Italia?								
- Sì	1 <input type="checkbox"/> Sì	1 <input type="checkbox"/> Sì	1 <input type="checkbox"/> Sì	1 <input type="checkbox"/> Sì	1 <input type="checkbox"/> Sì	1 <input type="checkbox"/> Sì	1 <input type="checkbox"/> Sì	1 <input type="checkbox"/> Sì
- No	2 <input type="checkbox"/> No	2 <input type="checkbox"/> No	2 <input type="checkbox"/> No	2 <input type="checkbox"/> No	2 <input type="checkbox"/> No	2 <input type="checkbox"/> No	2 <input type="checkbox"/> No	2 <input type="checkbox"/> No
Non risponde	[-1] <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
108.3 Vive in Alto Adige?								
- Sì	1 <input type="checkbox"/> Sì	1 <input type="checkbox"/> Sì	1 <input type="checkbox"/> Sì	1 <input type="checkbox"/> Sì	1 <input type="checkbox"/> Sì	1 <input type="checkbox"/> Sì	1 <input type="checkbox"/> Sì	1 <input type="checkbox"/> Sì
- No	2 <input type="checkbox"/> No	2 <input type="checkbox"/> No	2 <input type="checkbox"/> No	2 <input type="checkbox"/> No	2 <input type="checkbox"/> No	2 <input type="checkbox"/> No	2 <input type="checkbox"/> No	2 <input type="checkbox"/> No
Non risponde	[-1] <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
108.4 Vive nel paese d'origine?								
- Sì	1 <input type="checkbox"/> Sì	1 <input type="checkbox"/> Sì	1 <input type="checkbox"/> Sì	1 <input type="checkbox"/> Sì	1 <input type="checkbox"/> Sì	1 <input type="checkbox"/> Sì	1 <input type="checkbox"/> Sì	1 <input type="checkbox"/> Sì
- No	2 <input type="checkbox"/> No	2 <input type="checkbox"/> No	2 <input type="checkbox"/> No	2 <input type="checkbox"/> No	2 <input type="checkbox"/> No	2 <input type="checkbox"/> No	2 <input type="checkbox"/> No	2 <input type="checkbox"/> No
Non risponde	[-1] <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>

109. Status giuridico

- 1 Possesso del permesso di soggiorno
 2 Possesso della Carta di soggiorno permanente
 3 Possesso della Carta di soggiorno a scadenza
 4 Possesso dell'attestazione di regolarità di soggiorno (per neocomunitari)
 5 Nessun titolo di soggiorno
 [-1] Non risponde

110. Residenza o domicilio nel seguente comune dell'Alto Adige

1 <input type="checkbox"/> Aldino	30 <input type="checkbox"/> Falzes	59 <input type="checkbox"/> Nova Levante	88 <input type="checkbox"/> Selva dei Molini
2 <input type="checkbox"/> Andriano	31 <input type="checkbox"/> Fiè allo Sciliar	60 <input type="checkbox"/> Nova Ponente	89 <input type="checkbox"/> Selva di V. Gard.
3 <input type="checkbox"/> Anterivo	32 <input type="checkbox"/> Fortezza	61 <input type="checkbox"/> Ora	90 <input type="checkbox"/> Senales
4 <input type="checkbox"/> Appiano s.S.d.V	33 <input type="checkbox"/> Funes	62 <input type="checkbox"/> Ortisei	91 <input type="checkbox"/> Senale-S. Felice
5 <input type="checkbox"/> Avelengo	34 <input type="checkbox"/> Gais	63 <input type="checkbox"/> Parcines	92 <input type="checkbox"/> Sesto
6 <input type="checkbox"/> Badia	35 <input type="checkbox"/> Gargazzone	64 <input type="checkbox"/> Perca	93 <input type="checkbox"/> Silandro
7 <input type="checkbox"/> Barbiano	36 <input type="checkbox"/> Glorenza	65 <input type="checkbox"/> Plaus	94 <input type="checkbox"/> Sluderno
8 <input type="checkbox"/> Bolzano	37 <input type="checkbox"/> La Valle	66 <input type="checkbox"/> Ponte Gardena	95 <input type="checkbox"/> Stelvio
9 <input type="checkbox"/> Braies	38 <input type="checkbox"/> Laces	67 <input type="checkbox"/> Postal	96 <input type="checkbox"/> Terento
10 <input type="checkbox"/> Brennero	39 <input type="checkbox"/> Lagundo	68 <input type="checkbox"/> Prato allo Stelvio	97 <input type="checkbox"/> Terlano
11 <input type="checkbox"/> Bressanone	40 <input type="checkbox"/> Laion	69 <input type="checkbox"/> Predoi	98 <input type="checkbox"/> Termeno s.S.d.V
12 <input type="checkbox"/> Bronzolo	41 <input type="checkbox"/> Laives	70 <input type="checkbox"/> Proves	99 <input type="checkbox"/> Tesimo
13 <input type="checkbox"/> Brunico	42 <input type="checkbox"/> Lana	71 <input type="checkbox"/> Racines	100 <input type="checkbox"/> Tires
14 <input type="checkbox"/> Caines	43 <input type="checkbox"/> Lasa	72 <input type="checkbox"/> Rasun Anterselva	101 <input type="checkbox"/> Tirolo
15 <input type="checkbox"/> Caldaro s.S.d.V	44 <input type="checkbox"/> Lauregno	73 <input type="checkbox"/> Renon	102 <input type="checkbox"/> Trodena
16 <input type="checkbox"/> Campo di Trens	45 <input type="checkbox"/> Luson	74 <input type="checkbox"/> Rifiano	103 <input type="checkbox"/> Tubre
17 <input type="checkbox"/> Campo Tures	46 <input type="checkbox"/> Magrè s.S.d.V	75 <input type="checkbox"/> Rio di Pusteria	104 <input type="checkbox"/> Ultimo
18 <input type="checkbox"/> Castelbello Ciardes	47 <input type="checkbox"/> Malles Venosta	76 <input type="checkbox"/> Rodengo	105 <input type="checkbox"/> Vadena
19 <input type="checkbox"/> Castelrotto	48 <input type="checkbox"/> Marebbe	77 <input type="checkbox"/> Salorno	106 <input type="checkbox"/> Val di Vizze
20 <input type="checkbox"/> Cermes	49 <input type="checkbox"/> Marlengo	78 <input type="checkbox"/> San Candido	107 <input type="checkbox"/> Valdaora
21 <input type="checkbox"/> Chienes	50 <input type="checkbox"/> Martello	79 <input type="checkbox"/> San Genesio At.	108 <input type="checkbox"/> Valle Aurina
22 <input type="checkbox"/> Chiusa	51 <input type="checkbox"/> Meltina	80 <input type="checkbox"/> San Leonardo i. P.	109 <input type="checkbox"/> Valle di Casies
23 <input type="checkbox"/> Cornedo all'Isarco	52 <input type="checkbox"/> Merano	81 <input type="checkbox"/> San Lorenzo di S.	110 <input type="checkbox"/> Vandoies
24 <input type="checkbox"/> Cortaccia s.S.d.V	53 <input type="checkbox"/> Monguelfo	82 <input type="checkbox"/> San Martino i. P.	111 <input type="checkbox"/> Varna
25 <input type="checkbox"/> Cortina s.S.d.V	54 <input type="checkbox"/> Montagna	83 <input type="checkbox"/> San Martino in B.	112 <input type="checkbox"/> Velturno
26 <input type="checkbox"/> Corvara in B.	55 <input type="checkbox"/> Moso in Passiria	84 <input type="checkbox"/> San Pancrazio	113 <input type="checkbox"/> Verano
27 <input type="checkbox"/> Curon Venosta	56 <input type="checkbox"/> Nalles	85 <input type="checkbox"/> Santa Cristina V.	114 <input type="checkbox"/> Villabassa
28 <input type="checkbox"/> Dobbiaco	57 <input type="checkbox"/> Naturno	86 <input type="checkbox"/> Sarentino	115 <input type="checkbox"/> Villandro
29 <input type="checkbox"/> Egna	58 <input type="checkbox"/> Naz-Sciaves	87 <input type="checkbox"/> Scena	116 <input type="checkbox"/> Vipiteno

Sezione II - Processo migratorio

201. In che anno è arrivato/a in Italia (legalmente o illegalmente)?	<input type="text"/> [__ __ __ __ __]	[-1] <input type="checkbox"/> Non risponde				
202. In che anno è arrivato/a in Alto Adige?	<input type="text"/> [__ __ __ __ __]	[-1] <input type="checkbox"/> Non risponde				
203. Ha vissuto in altre parti d'Italia prima di arrivare in Alto Adige?	1 <input type="checkbox"/> Sì 2 <input type="checkbox"/> No, è arrivato direttamente qui	[-1] <input type="checkbox"/> Non risponde				
204. Ha vissuto in altri paesi prima di arrivare in Italia?	1 <input type="checkbox"/> Sì 2 <input type="checkbox"/> No, prima di venire in Italia ha vissuto solo nel paese di origine	[-1] <input type="checkbox"/> Non risponde				
205.1/2. Prima che Lei arrivasse in Italia, erano già presenti in Italia/in Alto Adige altri Suoi familiari, parenti, amici o conoscenti Suoi connazionali? Possibile barrare più caselle						
205.1 In Italia		205.2 In Alto Adige				
1 <input type="checkbox"/> Nessuno	1 <input type="checkbox"/> Nessuno					
2 <input type="checkbox"/> Coniuge	2 <input type="checkbox"/> Coniuge					
3 <input type="checkbox"/> Figli	3 <input type="checkbox"/> Figli					
4 <input type="checkbox"/> Altri parenti consanguinei	4 <input type="checkbox"/> Altri parenti consanguinei					
5 <input type="checkbox"/> Altri parenti acquisiti	5 <input type="checkbox"/> Altri parenti acquisiti					
6 <input type="checkbox"/> Amici e conoscenti	6 <input type="checkbox"/> Amici e conoscenti					
7 <input type="checkbox"/> Altro	7 <input type="checkbox"/> Altro					
[-1] <input type="checkbox"/> Non risponde	[-1] <input type="checkbox"/> Non risponde					
206. Qual è stata la ragione principale che l'ha indotta a trasferirsi in Alto Adige? Una sola risposta						
1 <input type="checkbox"/> È stato convinto dai parenti che erano già in Alto Adige/si è ricongiunto alla famiglia, che era qui						
2 <input type="checkbox"/> Perché in Alto Adige si trova più facilmente lavoro						
3 <input type="checkbox"/> Per chiamata diretta del datore di lavoro						
4 <input type="checkbox"/> Perché in Alto Adige si trovano lavori migliori						
5 <input type="checkbox"/> Perché in Alto Adige si vive meglio che altrove						
6 <input type="checkbox"/> Perché aveva lavorato come stagionale in Alto Adige e ha deciso di rimanere anche dopo						
7 <input type="checkbox"/> Ci è capitato per caso e si è fermato qui						
8 <input type="checkbox"/> Altro						
[-1] <input type="checkbox"/> Non risponde						
207. Quale dei seguenti progetti immagina per il Suo futuro?						
1 <input type="checkbox"/> Vorrei tornare al mio paese d'origine a breve						
2 <input type="checkbox"/> Vorrei trasferirmi a breve in un'altra zona d'Italia o d'Europa						
3 <input type="checkbox"/> Vorrei restare in Alto Adige per un po', ma non per sempre						
4 <input type="checkbox"/> Vorrei restare in Alto Adige fino al pensionamento e poi tornare al mio paese d'origine						
5 <input type="checkbox"/> Preferisco stare qui in Alto Adige per sempre						
6 <input type="checkbox"/> Non saprei						
[-1] <input type="checkbox"/> Non risponde						
208. [SOLO SE HA RISPOSTO 3, 4 O 5 ALLA DOMANDA PRECEDENTE] Quale dei seguenti eventi si sono già verificati o vorrebbe che si verificassero nel prossimo futuro?						
	Si è già verificato	Lo desidero nuovamente	Lo desidero	Non lo desidero/mi è indifferente	Non applicabile	Non risponde
208/1 Ottenerne il permesso di soggiorno	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
208/2 Ottenerne un lavoro con contratto regolare in Alto Adige	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
208/3 Avviare un'attività in proprio	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
208/4 Operare il ricongiungimento familiare con il coniuge e/o i figli	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
208/5 Operare il ricongiungimento familiare con i genitori	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
208/6 Trovare un alloggio/una casa in affitto	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
208/7 Fare un figlio in Alto Adige	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
208/8 Acquistare un alloggio/una casa in Alto Adige	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
208/9 Richiedere la cittadinanza italiana	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>

Sezione III – Valori e vita religiosa

301. Quanto sono importanti per Lei questi aspetti della vita?

	Per niente	Poco	Abbastanza	Molto	Non so	Non risponde
301/1. La famiglia	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
301/2. Il lavoro	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
301/3. L'amicizia	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
301/4. L'impegno politico	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
301/5. La propria cultura/tradizione	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
301/6. La religione	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
301/7. Il divertimento	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
301/8. L'amore	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
301/9. La libertà e la democrazia	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
301/10. L'uguaglianza, pari diritti e doveri	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
301/11. La solidarietà, aiutare chi ha bisogno	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
301/12. La ricchezza economica	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
301/13. Il tempo libero	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>

302. Le chiediamo di fare una comparazione tra il Suo paese d'origine e l'Alto Adige rispetto ai seguenti valori:

	Meglio in Alto Adige	Meglio nel mio paese d'origine	Buono/a in entrambi	Cattivo/a in entrambi	Non saprei	Non risponde
302.1 Sicurezza e tranquillità nella quotidianità	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
302.2 Valore attribuito al lavoro umano	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
302.3 Valori morali nella società (per esempio l'onestà, il rispetto, la solidarietà tra le persone, il senso civico ...)	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
302.4 Rispetto della religione e delle culture diverse da quella maggioritaria	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
302.5 Comportamento delle forze dell'ordine	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
302.6 Parità di trattamento di tutti gli individui	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
302.7 Possibilità di rivendicazione dei diritti	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>

303. Quanta fiducia nutre verso le seguenti istituzioni in Alto Adige?

	Nessuna fiducia	Poca fiducia	Abbastanza fiducia	Molta fiducia	Non saprei	Non risponde
303.1 La chiesa cattolica	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
303.2 Gli ospedali, le istituzioni sanitarie	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
303.3 Il governo della provincia	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
303.4 Il governo nazionale	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
303.5 I sindacati	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
303.6 Le scuole	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
303.7 I partiti politici	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
303.8 I tribunali/il sistema della giustizia	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
303.9 Le associazioni degli stranieri	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
303.10 Le associazioni caritative	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
303.11 La polizia	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
303.12 La stampa/i media	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>

304. Quanto si sente legato a ... (esprimere voti da 1 – per niente - a 7 – moltissimo)

304/1... al Suo paese d'origine	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	6 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/> Non risponde
304/2... all'Europa	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	6 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/> Non risponde
304/3... all'Italia	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	6 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/> Non risponde
304/4... all'Alto Adige/Sudtirolo	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	6 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/> Non risponde

305. Quale è la Sua religione?

- 1 Musulmana (Islam)
 2 Cattolica
 3 Ortodossa
 4 Copta
 5 Evangelica
 6 Altra cristiana
 7 Buddista
 8 Induista
 9 Sikh
 10 Altra
 11 Nessuna (ateo/non credente/agnostic) (**→ 310**)
 [-1] Non risponde

306. Lei è credente?

- 1 No, per niente 2 Si, ma non pratico 3 Sì e pratico [-1] Non risponde

307. Dove abita esistono luoghi di culto della Sua religione facilmente raggiungibili?

- 1 Sì 2 No (**→ 309**) 3 Non sa [-1] Non risponde

308. Se sì, li frequenta abitualmente?

- 1 Sì (**→ 310**) 2 No [-1] Non risponde

309. Se no, nel caso esistessero, li frequenterebbe?

- 1 Sì 2 No 3 Non sa [-1] Non risponde

310. Secondo Lei, un luogo di culto dovrebbe avere le seguenti caratteristiche?

	Sì	No	Non so	Non risponde
310/1. Avere uno spazio di preghiera separato per uomini e donne	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
310/2. Fungere da luogo di incontro con connazionali o fedeli della stessa fede	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
310/3. Offrire corsi di religione per bambini	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
310/4. Offrire corsi di lingua dei paesi di origine	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
310/5. Offrire spazio e iniziative ricreative	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>

311. (SE E' DI RELIGIONE MUSULMANA → Se ha risposto 1 alla domanda 305) Desidera che il luogo di culto abbia un minareto?

- 1 Sì, è molto importante 2 Non è molto importante 3 No, non lo vorrei 4 Non sa [-1] Non risponde

312. E' a conoscenza del fatto che nelle scuole pubbliche è possibile chiedere l'esenzione dall'insegnamento di religione?

- 1 Sì 2 No [-1] Non risponde

313. Lei sceglierrebbe o ha già scelto l'esenzione per suo figlio/i Suoi figli?

- 1 Sì 2 No (**→ 315**) 3 Non sa [-1] Non risponde

314. Nel caso scegliestesse o ha già scelto l'esenzione, quale alternativa preferirebbe se potesse scegliere?

- 1 L'approfondimento di un'altra materia scolastica
 2 L'insegnamento di storia delle religioni
 3 Altro (specificare _____)
 4 Non saprei
 [-1] Non risponde

315. Per quanto riguarda la Sua vita in Alto Adige, quanto ha dovuto modificare i suoi atteggiamenti/usanze dettati dalla Sua religione/dalle Sue tradizioni per poter vivere qui, rispetto alle seguenti dimensioni?

	Per niente	Poco	Abbastanza	Molto	Non so	Non risponde
315.1 L'abbigliamento	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
315.2. L'alimentazione	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
315.3. Il rapporto uomo-donna	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
315.4. Le usanze religiose	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
315.5 Altro (Specificare _____)						

316. Per quanto riguarda la società autoconca del posto dove abita e lavora: Come definirebbe l'atteggiamento generale che incontra verso le Sue usanze e tradizioni?

- 1 La gente si sforza a venirmi incontro
- 2 La gente è indifferente
- 3 La gente è chiusa e mi ostacola nel vivere le mie usanze e tradizioni
- 4 Non sa
- [-1] Non risponde

317. Per quanto riguarda la Sua vita in Alto Adige: Le è successo di non poter esprimere pienamente alcuni aspetti della Sua cultura/tradizione perché vietati dalla legge italiana?

- 1 No
- 2 Sí, riguardava il mio abbigliamento/l'abbigliamento del mio coniuge
- 3 Sí, riguardava certi riti di preparazione degli alimenti
- 4 Si, riguardava il diverso rapporto uomo/donna che c'è qui
- 5 Sí, riguardava le usanze religiose della mia religione/del mio paese
- 6 Si, altro (indicare _____)
- 7 Non sa
- [-1] Non risponde

318. In alcuni paesi la legge prevede, per le scuole, il divieto di portare simboli religiosi visibili, come per esempio il velo, la kippah o una grande croce. Lei quanto è favorevole a questo provvedimento?

- | | | | | | |
|---------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------|--|--|
| 1 <input type="checkbox"/> Per niente | 2 <input type="checkbox"/> Poco | 3 <input type="checkbox"/> Abbastanza | 4 <input type="checkbox"/> Molto | 5 <input type="checkbox"/> Non so/mi lascia indifferente | [-1] <input type="checkbox"/> Non risponde |
|---------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------|--|--|

319. La disturba la presenza del crocifisso nelle aule scolastiche, nei tribunali, negli uffici pubblici, negli ospedali?

- | | | | | | | |
|---------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------|--|--|--|
| 1 <input type="checkbox"/> Per niente | 2 <input type="checkbox"/> Poco | 3 <input type="checkbox"/> Abbastanza | 4 <input type="checkbox"/> Molto | 5 <input type="checkbox"/> Non so/mi lascia indifferente | 6 <input type="checkbox"/> No, ma dovrebbero essere presenti anche gli altri simboli religiosi | [-1] <input type="checkbox"/> Non risponde |
|---------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------|--|--|--|

320. Nell'ipotesi in cui un Suo figlio o una Sua figlia desiderassero sposare una persona di religione diversa dalla Sua, quale sarebbe la Sua reazione?

- 1 Negativa, non lo permetterei mai
- 2 Forse lo accetterei ma credo che avrei dei seri problemi
- 3 Accetterei ma credo che comporterebbe dei problemi per la loro vita di coppia
- 4 Mi è indifferente, è una scelta che riguarda mia figlia/mio figlio
- 5 Positiva, l'importante è che il partner sia una libera scelta di mia figlia/di mio figlio
- 6 Dipende dalla religione della persona che vuole sposare
- 7 Non sa
- 8 Altro (specificare _____)
- [-1] Non risponde

Sezione IV – Le relazioni sociali

401. Qual è la cosa che Le piace di più del posto dove abita adesso? (VEDI CARTELLINO)

Può selezionare al massimo 2 caselle

- 1 L'ambiente/la natura
 2 Il lavoro, lo studio
 3 La gente/il rapporto con le persone
 4 La tranquillità, il silenzio, la pace, la sicurezza
 5 Le cose che posso fare nel tempo libero, sport ecc.
 6 Il rispetto delle regole
 7 Il multilinguismo
 8 Altro (specificare) _____
 [-1] Non risponde

402. Qual è la cosa che Le piace di meno del posto dove abita adesso? (VEDI CARTELLINO)

Può selezionare al massimo 2 caselle

- 1 L'ambiente/la natura
 2 Il lavoro, lo studio
 3 La gente/il rapporto con le persone
 4 Come vengo trattato
 5 Certe abitudini sociali della gente di qui (es. bere alcolici)
 6 Il fatto che devo parlare più lingue
 7 Altro (specificare) _____
 [-1] Non risponde

403. Quanti conoscenti di madrelingua italiana, tedesca, ladina, connazionali o provenienti da altri paesi ha in Alto Adige? (Per conoscenti si intendono conoscenze superficiali e frequentazioni non regolari)

	<i>molti (+ di 10)</i>	<i>abbastanza (4-10)</i>	<i>pochi (1-3)</i>	<i>nessuno</i>	<i>n.r.</i>
403.1	italiani	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/> [-1] <input type="checkbox"/>
403.2	tedeschi	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/> [-1] <input type="checkbox"/>
403.3	ladini	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/> [-1] <input type="checkbox"/>
403.4	connazionali	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/> [-1] <input type="checkbox"/>
403.5	di altri paesi	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/> [-1] <input type="checkbox"/>

404. Quanti amici di madrelingua italiana, tedesca, ladina, connazionali o provenienti da altri paesi ha in Alto Adige? (Per amici si intendono conoscenze approfondite, persone con cui Lei trascorre il tempo libero, che La invitano a casa loro e che Lei invita a casa Sua)

	<i>molti (+ di 10)</i>	<i>abbastanza (4-10)</i>	<i>pochi (1-3)</i>	<i>nessuno</i>	<i>n.r.</i>
404.1	italiani	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/> [-1] <input type="checkbox"/>
404.2	tedeschi	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/> [-1] <input type="checkbox"/>
404.3	ladini	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/> [-1] <input type="checkbox"/>
404.4	connazionali	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/> [-1] <input type="checkbox"/>
404.5	di altri paesi	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/> [-1] <input type="checkbox"/>

405 Come giudica i Suoi rapporti con le seguenti categorie di persone che Lei percepisce come appartenenti al gruppo linguistico tedesco?

	Molto buoni	Abbastanza buoni/normali	Abbastanza problematici	Molto problematici	Non so/non ho rapporti	Non risponde
405.1. I Suoi vicini di casa	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
405.2. Le persone che incontro per strada, sui mezzi pubblici, ecc.	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
405.3. Le persone assieme alle quali lavora/studia	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
405.4. Le forze dell'ordine	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
405.5 Il personale dell'amministrazione pubblica	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>

406. Come giudica i Suoi rapporti con le seguenti categorie di persone che Lei percepisce come appartenenti al gruppo linguistico italiano?

	Molto buoni	Abbastanza buoni/normali	Abbastanza problematici	Molto problematici	Non so/non ho rapporti	Non risponde
406.1. I Suoi vicini di casa	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
406.2. Le persone che incontro per strada, sui mezzi pubblici, ecc.	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
406.3. Le persone assieme alle quali lavora/studia	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
406.4. Le forze dell'ordine	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
406.5 Il personale dell'amministrazione pubblica	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>

407. Come giudica i Suoi rapporti con altri stranieri di nazionalità diversa dalla Sua?

	Molto buoni	Abbastanza buoni/normali	Abbastanza problematici	Molto problematici	Non so/non ho rapporti	Non risponde
407.1. I Suoi vicini di casa	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
407.2. Le persone che incontro per strada, sui mezzi pubblici, ecc.	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
407.3. Le persone assieme alle quali lavora/studia	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>

408. Se non ha rapporti con le persone del posto appartenenti a Suo parere al gruppo linguistico tedesco, o se alcuni Suoi rapporti con queste persone sono problematici, ciò è dovuto al fatto che:

Massimo tre risposte!

- 1 Non capisco la lingua
- 2 Abbiamo abitudini diverse
- 3 Non abbiamo occasione di frequentarci
- 4 A loro non piacciono gli immigrati stranieri
- 5 A me non piacciono molto loro
- 6 A loro non piacciono quelli della mia religione
- 7 A me non piacciono quelli che hanno una religione diversa dalla mia
- 8 Altri motivi
- 9 Non so
- [-1] Non risponde

409. Se non ha rapporti con le persone del posto appartenenti a Suo parere al gruppo linguistico italiano, o se alcuni Suoi rapporti con queste persone sono problematici, ciò è dovuto al fatto che:

Massimo tre risposte!

- 1 Non capisco la lingua
- 2 Abbiamo abitudini diverse
- 3 Non abbiamo occasione di frequentarci
- 4 A loro non piacciono gli immigrati stranieri
- 5 A me non piacciono molto loro
- 6 A loro non piacciono quelli della mia religione
- 7 A me non piacciono quelli che hanno una religione diversa dalla mia
- 8 Altri motivi
- 9 Non so
- [-1] Non risponde

410. Se non ha rapporti con altri stranieri di nazionalità diversa dalla Sua, o se alcuni Suoi rapporti con queste persone sono problematici, ciò è dovuto al fatto che:

Massimo tre risposte!

- 1 Non capisco la lingua
- 2 Abbiamo abitudini diverse
- 3 Non abbiamo occasione di frequentarci
- 4 A loro non piacciono quelli della mia nazionalità
- 5 A me non piacciono molto loro
- 6 A loro non piacciono quelli della mia religione
- 7 A me non piacciono quelli che hanno una religione diversa dalla mia
- 8 Altri motivi
- 9 Non so
- [-1] Non risponde

411. Secondo Lei, la Sua origine straniera influenza i Suoi rapporti con il gruppo linguistico italiano? Se sì, in che modo?

- 1 Sì, in positivo
- 2 Sì, in negativo
- 3 No
- 4 Non so/non ho rapporti
- [-1] Non risponde

412. Secondo Lei, la Sua origine straniera influenza i Suoi rapporti con con il gruppo linguistico tedesco? Se sì, in che modo?

- 1 Sì, in positivo
- 2 Sì, in negativo
- 3 No
- 4 Non so/non ho rapporti
- [-1] Non risponde

414. Quanto è d'accordo con la seguente affermazione: La mia comunità di connazionali è oggi per me un punto di riferimento positivo.

- 1 Molto
- 2 Abbastanza
- 3 Poco
- 4 Per niente
- [-1] Non risponde

415. Quanto è d'accordo con la seguente affermazione: La mia comunità di connazionali è oggi per me un ostacolo al mio processo di integrazione. Sono spesso in conflitto con loro e su alcune questioni non la penso come la maggioranza dei miei connazionali.

- 1 Molto
- 2 Abbastanza
- 3 Poco
- 4 Per niente
- 5 Non applicabile
- [-1] Non risponde

416. Se Le interessa mantenersi informato sull'attualità, a quale presta attenzione? (può selezionare più caselle)

- 1 A quella nazionale italiana
- 2 A quella locale provinciale
- 3 A quella del mio paese d'origine
- 4 Non mi interessa mantenermi informata/o sull'attualità (**→ 418**)
- [-1] Non risponde

417. In che modo si mantiene prevalentemente informato? (Barrare una sola casella)

- 417.1 Soprattutto leggendo i giornali.

Questi giornali sono:
(può selezionare più caselle)

- 1 giornali locali in lingua italiana
- 2 giornali locali in lingua tedesca
- 3 giornali locali in lingua ladina
- 4 giornali nazionali
- 5 giornali nella mia lingua
- [-1] non risp.

- 417.2 Soprattutto attraverso i telegiornali e i giornali radio

Questi tg e gr sono:
(può selezionare più caselle)

- 1 tg e gr locali in lingua italiana
- 2 tg e gr locali in lingua tedesca
- 3 tg e gr locali in lingua ladina
- 4 tg e gr nazionali
- 5 tg e gr nella mia lingua
- [-1] non risp.

- 417.3 consultando internet

- 417.4 attraverso i miei connazionali

- 417.5 attraverso i colleghi, gli amici e i conoscenti del posto

- 417.6 In altro modo

- [-1] Non risponde

418. Per quanto riguarda la Sua partecipazione alla vita pubblica locale: Indicare una risposta per ogni riga

Partecipa alle attività di associazioni o gruppi culturali, economici, politici o religiosi della Sua comunità nazionale?	1 <input type="checkbox"/> Sì	2 <input type="checkbox"/> No	3 <input type="checkbox"/> Non applicabile	[-1] <input type="checkbox"/> Non risp.
Partecipa alle attività di altre associazioni o gruppi che operano a favore degli immigrati in generale?	1 <input type="checkbox"/> Sì	2 <input type="checkbox"/> No	3 <input type="checkbox"/> Non applicabile	[-1] <input type="checkbox"/> Non risp.
È iscritto/a a un sindacato?	1 <input type="checkbox"/> Sì	2 <input type="checkbox"/> No	3 <input type="checkbox"/> Non applicabile	[-1] <input type="checkbox"/> Non risp.
È iscritto/a a un partito politico?	1 <input type="checkbox"/> Sì	2 <input type="checkbox"/> No	3 <input type="checkbox"/> Non applicabile	[-1] <input type="checkbox"/> Non risp.
Partecipa alle elezioni della locale consulta degli immigrati?	1 <input type="checkbox"/> Sì	2 <input type="checkbox"/> No	3 <input type="checkbox"/> Non applicabile	[-1] <input type="checkbox"/> Non risp.
Vorrebbe votare alle elezioni amministrative locali (comunali/provinciali)?	1 <input type="checkbox"/> Sì	2 <input type="checkbox"/> No	3 <input type="checkbox"/> Non sa	4 <input type="checkbox"/> Non applicabile
Vorrebbe poter essere eletto alle elezioni amministrative locali (comunali/provinciali)?	1 <input type="checkbox"/> Sì	2 <input type="checkbox"/> No	3 <input type="checkbox"/> Non sa	4 <input type="checkbox"/> Non applicabile

419. (VEDI CARTELLINO) Nel Suo tempo libero, dove Le piace andare di più (da solo o in compagnia)?*Massimo tre risposte!*

- 419.1 A passeggio in paese/in centro città, in giro per negozi, ecc.
419.2 In luoghi di ritrovo informali frequentati soprattutto da Suoi connazionali: piazze, parchi, ecc.
419.3 In un centro di ritrovo di nostri connazionali (club, associazione, comunità)
419.4 In palestra, al campo di calcio, in piscina e in altri luoghi dove si pratica sport
419.5 In bar, ristoranti, locali frequentati soprattutto da miei connazionali
419.6 In bar, ristoranti, locali dove vanno tutti
419.7 A casa di amici o familiari
419.8 In un luogo di culto o di preghiera
419.9 A teatro, al cinema, ai concerti
419.10 In montagna per praticare sport (sciare ecc.)
419.11 In gita nei luoghi di interesse culturale (musei, castelli ...)
419.12 In gita in montagna, al lago, nei dintorni
419.13 In discoteca
419.14 Preferisco restare a casa
419.15 Altro (specificare _____)
[-1] Non risponde

420. Come ha trovato il Suo alloggio attuale? Indicare la modalità che si è rivelata determinante

- 1 Da solo (annunci, contatto diretto con il locatore/venditore ecc.)
2 Grazie a un parente
3 Grazie a un amico/conoscente mio connazionale
4 Grazie a un amico/conoscente immigrato di altra nazionalità
5 Grazie ad amici/conoscenti italiani
6 Attraverso un'agenzia immobiliare
7 Attraverso un servizio pubblico locale
8 Attraverso un'organizzazione del privato sociale
9 Me l'ha trovato il mio datore di lavoro
10 In altro modo
[-1] Non risponde

421. Come ha trovato il Suo lavoro attuale? (Si riferisce al lavoro che la persona sta svolgendo prevalentemente)

- 1 Da solo (annunci, contatto diretto con il datore di lavoro)
2 Grazie a un parente
3 Grazie a un amico/conoscente mio connazionale
4 Grazie a un amico/conoscente immigrato di altra nazionalità
5 Grazie ad amici/conoscenti del posto
6 Attraverso un'agenzia per il lavoro
7 Attraverso un servizio pubblico locale
8 Attraverso un'organizzazione del privato sociale: la Caritas, un'associazione di volontariato, ecc.
9 In altro modo
10 Non applicabile (non sta lavorando, non ha mai lavorato in Alto Adige ecc.)
[-1] Non risponde

Sezione V – LINGUA E FIGLI

501. Qual è la Sua prima lingua/Quali sono le Sue prime lingue?

È possibile selezionare al massimo 2 caselle

- | | | | |
|--|--------------------------------------|------------------------------------|---|
| 1 <input type="checkbox"/> italiano | 10 <input type="checkbox"/> bosniaco | 19 <input type="checkbox"/> romani | 28 <input type="checkbox"/> hindi |
| 2 <input type="checkbox"/> tedesco | 11 <input type="checkbox"/> macedone | 20 <input type="checkbox"/> sinto | 29 <input type="checkbox"/> punjabi |
| 3 <input type="checkbox"/> ladino | 12 <input type="checkbox"/> rumeno | 21 <input type="checkbox"/> arabo | 30 <input type="checkbox"/> bangla |
| 4 <input type="checkbox"/> inglese | 13 <input type="checkbox"/> ucraino | 22 <input type="checkbox"/> turco | 31 <input type="checkbox"/> singhala |
| 5 <input type="checkbox"/> francese | 14 <input type="checkbox"/> russo | 23 <input type="checkbox"/> curdo | 32 <input type="checkbox"/> tamil |
| 6 <input type="checkbox"/> spagnolo | 15 <input type="checkbox"/> ceco | 24 <input type="checkbox"/> farsi | 33 <input type="checkbox"/> cinese |
| 7 <input type="checkbox"/> portoghese | 16 <input type="checkbox"/> slovacco | 25 <input type="checkbox"/> wolof | 34 <input type="checkbox"/> tagalog/filippino |
| 8 <input type="checkbox"/> serbo | 17 <input type="checkbox"/> polacco | 26 <input type="checkbox"/> croato | 35 <input type="checkbox"/> thailandese |
| 9 <input type="checkbox"/> albanese | 18 <input type="checkbox"/> bulgaro | 27 <input type="checkbox"/> urdu | 36 <input type="checkbox"/> berbero |
| 37 <input type="checkbox"/> ALTRA LINGUA (specificare) | | | |

[-1] Non risponde

502. Che lingua usa più spesso con... Barrare solo una casella per tipologia di persone, indicando la lingua usata più spesso

	La/una lingua del mio paese	L'italiano	Il tedesco (Hoch-deutsch)	Il dialetto sudtirolese	Il ladino	Un'altra lingua	Non applicabile	Non risponde
502.1 ... il datore di lavoro	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	6 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
502.2 ... il coniuge/partner	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	6 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
502.3 ... i figli	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	6 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
502.4 ... i genitori	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	6 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
502.5 ... gli amici	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	6 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
502.6 ... i colleghi di lavoro	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	6 <input type="checkbox"/>	7 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>

503. Se ha/avesse dei figli, in scuole di quale lingua li iscriverebbe se potesse scegliere liberamente?

	Con lingua d'ins. tedesca	Con lingua d'ins. italiana	Con lingua d'ins. ladina	Con insegnamento misto italiano e tedesco (immersione)	Non so	Non risponde
503.1 Asilo nido e scuola materna	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
503.2 Scuola elementare	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
503.3 Scuola media inferiore e superiore, licei, FP ecc.	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>

504. Se ha/avesse dei figli e dovesse iscriverli ad un corso extra-scolastico come un corso di calcio, di musica etc, se potesse scegliere liberamente li iscriverebbe ...?

- 1 ... a un corso in lingua italiana
 2 ... a un corso in lingua tedesca
 3 ... a un corso in lingua ladina
 4 Non sa
 [-1] Non risponde

505. Secondo Lei quale lingua è più importante conoscere per vivere bene nel posto in cui vive? (In ordine di importanza, dal più importante – I – al meno importante – IV)

505.1 Il tedesco	I <input type="checkbox"/>	II <input type="checkbox"/>	III <input type="checkbox"/>	IV <input type="checkbox"/>
505.2 L'italiano	I <input type="checkbox"/>	II <input type="checkbox"/>	III <input type="checkbox"/>	IV <input type="checkbox"/>
505.3 Il dialetto sudtirolese	I <input type="checkbox"/>	II <input type="checkbox"/>	III <input type="checkbox"/>	IV <input type="checkbox"/>
505.4 Altra lingua (specificare)	I <input type="checkbox"/>	II <input type="checkbox"/>	III <input type="checkbox"/>	IV <input type="checkbox"/>
.....)				[-1] <input type="checkbox"/> Non risponde

506. Come definirebbe il Suo livello di conoscenza delle seguenti lingue/dialecti:

	Non lo parlo per niente	Capisco alcune parole ma non lo parlo	Capisco abbastanza e mi esprimo con frasi semplici	Capisco e comunico tranquillamente	Lo parlo correntemente	Non risp.
506/1 L'italiano	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
506/2 Il dialetto sudtirolese	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>
506/3 Il tedesco	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>	[-1] <input type="checkbox"/>

507. Sente la necessità di

Imparare/migliorare le sue competenze dell'italiano? 1 Sì 2 No (-> 508) 3 Non so [-1] Non risp.

507.bis Se sì, perché? (1 sola risposta)

- 1 Perché mi aiuterebbe nelle mie relazioni interpersonali sul lavoro
- 2 Perché mi aiuterebbe nelle mie relazioni sociali nel mio tempo libero
- 3 Perché mi aiuterebbe nella comunicazione con i miei figli/il mio partner
- 4 Per me stesso/non influenzerebbe i miei rapporti
- 5 Altro
- [-1] Non risp.

508. Sente la necessità di

Imparare/migliorare le sue competenze del tedesco? 1 Sì 2 No (->509) 3 Non so [-1] Non risp.

508.bis Se sì, perché? (1 sola risposta)

- 1 Perché mi aiuterebbe nelle mie relazioni interpersonali sul lavoro
- 2 Perché mi aiuterebbe nelle mie relazioni sociali nel mio tempo libero
- 3 Perché mi aiuterebbe nella comunicazione con i miei figli/il mio partner
- 4 Per me stesso/non influenzerebbe i miei rapporti
- 5 Altro
- [-1] Non risp.

509. Sente la necessità di

Imparare/migliorare le sue competenze del ladino? 1 Sì 2 No (->510) 3 Non so [-1] Non risp.

509.bis Se sì, perché? (1 sola risposta)

- 1 Perché mi aiuterebbe nelle mie relazioni interpersonali sul lavoro
- 2 Perché mi aiuterebbe nelle mie relazioni sociali nel mio tempo libero
- 3 Perché mi aiuterebbe nella comunicazione con i miei figli/il mio partner
- 4 Per me stesso/non influenzerebbe i miei rapporti
- 5 Altro
- [-1] Non risp.

510. Sente la necessità di

Imparare/migliorare le sue competenze del dialetto sudtirolese? 1 Sì 2 No (->511) 3 Non so [-1] Non risp.

510.bis Se sì, perché? (1 sola risposta)

- 1 Perché mi aiuterebbe nelle mie relazioni interpersonali sul lavoro
- 2 Perché mi aiuterebbe nelle mie relazioni sociali nel mio tempo libero
- 3 Perché mi aiuterebbe nella comunicazione con i miei figli/il mio partner
- 4 Per me stesso/non influenzerebbe i miei rapporti
- 5 Altro
- [-1] Non risp.

511. Sente la necessità di

Insegnare ai Suoi figli la Sua lingua d'origine oppure migliorare la loro competenza della lingua d'origine?

1 Sì2 No
(->512)3 Non so4 Non applicabile
(->512)[-1] Non risp.**511.bis Se sì, perché? (1 sola risposta)**

- 1 Perché li aiuterebbe nelle relazioni interpersonali sul lavoro
- 2 Perché li aiuterebbe nelle relazioni sociali nel tempo libero
- 3 Perché è necessario per la comunicazione con la famiglia
- 4 Altro

[-1] Non risp.**512. Nell'apprendimento delle lingue in Alto Adige quali sono gli eventuali ostacoli?**

- 1 I corsi di lingua sono troppo costosi
- 2 I corsi di lingua sono troppo poco pubblicizzati
- 3 Gli orari dei corsi
- 4 Non vengono offerti corsi di lingua divisi per genere (corsi per uomini, corsi per donne)
- 5 La difficile conciliabilità con la custodia dei figli
- 6 Non ci sono particolari ostacoli
- 7 Altro
- 8 Non so

[-1] Non risponde**513. A quale dei seguenti gruppi etnico-linguistici storicamente presenti in Alto Adige si sente più vicino?**

- 1 Al gruppo italiano
- 2 Al gruppo tedesco
- 3 Al gruppo ladino
- 4 A nessuno di questi
- 5 A tutti ugualmente
- 6 Non sa

[-1] Non risponde

514. Conosce i seguenti servizi presenti sul territorio? Se sì, Lei o un Suo familiare ne ha fatto uso nell'ultimo anno?

	Conosce ma non ne ha usufruito	L'ha sentito solo nominare	Non conosce	Non applica bile	Non risponde
514.1 Sportelli informativi per immigrati	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/> [-1] <input type="checkbox"/>
514.2 Asili nido/Micronido/Nidi Famiglia/Tagesmutter	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/> [-1] <input type="checkbox"/>
514.3 Scuola materna (3-5 anni)	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/> [-1] <input type="checkbox"/>
514.4 Corsi di italiano/tedesco/ladino gratuiti	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/> [-1] <input type="checkbox"/>
514.5 Corsi di italiano/tedesco/ladino a pagamento	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/> [-1] <input type="checkbox"/>
514.6 Sostegno economico casa/affitto erogato da servizio pubblico	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/> [-1] <input type="checkbox"/>
514.7 Servizio di assistenza sociale pubblico	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/> [-1] <input type="checkbox"/>
514.8 Centri di formazione professionale	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/> [-1] <input type="checkbox"/>
514.9 Centri di aggregazione giovanile/doposcuola	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/> [-1] <input type="checkbox"/>
514.10 Consultorio familiare/Consultorio pediatrico	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/> [-1] <input type="checkbox"/>
514.11 Ufficio Servizio Lavoro della Provincia/Centro di mediazione lavoro	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/> [-1] <input type="checkbox"/>
514.12 Centri linguistici	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/> [-1] <input type="checkbox"/>
514.13 Servizi di accoglienza/Comunità alloggio per madri e figli	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/> [-1] <input type="checkbox"/>
514.14 Assistenza medica generica (medico di base)	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/> [-1] <input type="checkbox"/>

Sezione VI – Dati sull'intervista
(a cura dell'intervistatore, da compilare successivamente all'intervista)

601. Luogo dell'intervista

1 _____

602. Era presente qualcun altro durante l'intervista?

- 1 No
- 2 Coniuge/convivente
- 3 Altro familiare
- 4 Altra persona

603. Nell'intervista hanno interferito altre persone presenti?

- 1 Sì, in modo intrusivo
- 2 Sì, con moderazione
- 3 Poco, no

604.1/2. Durata dell'intervista

|__|__|ore |__|__|minuti

605. Osservazioni a cura dell'intervistatore

.....
.....
.....
.....
.....

606. Numero di telefono dell'intervistato:_____

L'intervista è stata condotta secondo le indicazioni metodologiche e le avvertenze deontologiche concordate.

Data: _____ Firma dell'intervistatore: _____